

GARGES

N° 233 / Vendredi 27 novembre 2015
Journal d'information locale et municipale

L'HEBDO



DIPLÔMÉS : LA VILLE VOUS DIT BRAVO !

Depuis plus de 15 ans, la Ville félicite les Gargeois ayant obtenu leur diplôme, du bac aux études supérieures. Cette année, la cérémonie se tiendra le samedi 9 janvier 2016, à 18h30, à l'espace Lino Ventura. Pour y participer, rendez-vous au Bureau information jeunesse (BIJ).

Une cérémonie en l'honneur des jeunes

C'est une tradition, un passage obligé et surtout un moment grandement attendu : la cérémonie des vœux en l'honneur des jeunes diplômés. Elle met à l'honneur les jeunes habitant à Garges qui ont obtenu en 2015 un diplôme scolaire (à partir du bac), professionnel ou universitaire, même s'ils ne sont pas scolarisés à Garges.

En fin d'après-midi, une remise de diplômes est organisée, pendant laquelle les jeunes recevront les félicitations du Maire et de l'équipe municipale. Après ces formalités, c'est le moment de passer en mode soirée, pour bien fêter cette réussite : on pousse les tables, on baisse les lumières et on lance la musique... Place à la danse, jusqu'à 1 heure du matin !

Diplômés de la promotion 2015, inscrivez-vous !

Les inscriptions pour cette cérémonie se tiennent uniquement au BIJ, avant le 30 novembre. Elles sont ouvertes les lundis et mercredis de 16h30 à 18h30 et les jeudis de 16h30 à 20h. Les documents demandés sont :

- une copie du diplôme, du relevé de décision ou du relevé de notes
- un justificatif de domicile.

La soirée est accessible aux personnes à mobilité réduite. ■

+ d'infos
BIJ (Bureau d'Information Jeunesse)
© 01 34 53 31 47
bij@villegarges.com



LE MOT

Tutem SAHINDAL-DENIZ
Adjointe déléguée à la Jeunesse

« Le mérite est une valeur très importante et qui doit être encouragée. Nous sommes fiers de la réussite de nos jeunes et avons toujours eu à cœur de les récompenser. Cette cérémonie des vœux en leur honneur salue leur succès, qui se reflète sur la Ville et notre avenir. »

VOS RENDEZ-VOUS

ASSEMBLÉE CONSULTATIVE DE QUARTIER

LA DAME BLANCHE
Jeudi 3 décembre à 18h30
Centre social J-B Corot

ÉLECTIONS RÉGIONALES

Dimanche 6 et 13 décembre
de 8h à 20h

CONSEIL MUNICIPAL

Mercredi 16 décembre à 19h
Salon d'Honneur de l'Hôtel de Ville

LE CHIFFRE DE LA SEMAINE

3 km
de rivière coulent
à Garges, avec le Coult
et le Petit Rosne



K. MUTHUKUMAR

Président de l'association Garges Tamoul Welfare

Originaire du Sri Lanka, Kumarasingham Muthukumar est arrivé en France en 1980 et est Gargeois depuis 1989. En 1992, il crée l'association Garges Tamoul Welfare, pour lutter contre la délinquance. Ici comme là-bas, il fait preuve d'une grande générosité.

Garges l'Hebdo : Quelles sont les activités de votre association ?

K. Muthukumar : Sur la commune, l'association propose des cours de soutien scolaire, d'anglais, de danse traditionnelle Bollywood et des sorties culturelles. Nous apportons aussi une aide administrative dans les démarches avec la Mairie, l'hôpital, la recherche d'emploi ou dans la vie quotidienne. Chaque année depuis 1996, nous fêtons le nouvel an, avec près de 500 personnes. Notre prochain rendez-vous est le **24 janvier 2016**, à partir de 17h30 au gymnase Victor Hugo, pour partager un repas avec spectacle de danse.

G. H. : Vous semblez aussi très investi dans l'aide au Sri Lanka

K.M. : Sur place, l'antenne de notre association s'appelle *Ponmani Charitable Trust*. Dans les années 90, nous avons envoyé de l'argent pour aider des orphelinats. Depuis 2010, les sommes recueillies sont utilisées pour acheter les fournitures sur place : j'ai ainsi réalisé 13 déplacements au Sri Lanka. Au total, nous avons aidé plus de 1000 personnes. L'argent



collecté nous a permis d'offrir 130 vélos, 130 fauteuils roulants, du matériel scolaire, une aide financière pour les veuves, des vêtements, des lits d'hôpital et des arbres fruitiers. Le prochain projet est en février 2016. Toutes les donations sont les bienvenues !

G. H. : Quel souvenir vous a le plus marqué ?

K.M. : De manière générale, tous les gens que nous aidons sont très contents. Dans les orphelinats, il y a beaucoup de fillettes entre 6 et 9 ans, elles s'attachent très facilement. En septembre dernier, j'ai rendu visite à des ouvriers d'une plantation de thé, dont le salaire est extrêmement faible. Nous avons donné du matériel scolaire à leurs enfants, 50 en tout. Il y avait vraiment beaucoup de joie à lire sur leur visage. ■

« Entre février 2010 et septembre 2015, j'ai réalisé 13 déplacements au Sri Lanka. Au total, nous avons aidé plus de 1000 personnes »

+ d'infos

Pour donation et infos : mkumar_95@hotmail.com
Page Facebook : « Kumarasingham Muthukumar »
et « Ponmani Charitable Trust »

EN BREF



Vote par procuration, mode d'emploi

Les élections régionales auront lieu les dimanches 6 et 13 décembre 2015. En cas d'indisponibilité pour vous rendre au bureau de vote le jour du scrutin, vous pouvez vous faire représenter par un mandataire* de votre choix. Celui-ci devra impérativement être un électeur inscrit à Garges-lès-Gonesse. Il ne pourra recevoir qu'une procuration.

Pour établir une procuration en France, le mandant** peut se présenter au commissariat de police, à la gendarmerie ou au tribunal d'instance de son domicile ou de son lieu de travail. À l'étranger, il doit se présenter au consulat ou à l'ambassade.

La procuration peut être établie jusqu'à la veille du scrutin mais mieux vaut s'y prendre à l'avance.

*Le mandataire est celui qui reçoit la procuration et qui ira voter à la place du mandant.

**Le mandant est celui qui donne procuration car il ne peut pas se déplacer.

+ d'infos

Direction de l'administration générale - ☎ 01 34 53 32 00

Formulaire de demande de vote par procuration aussi disponible - sur www.service-public.fr

Amicale des locataires CNL Garges Nord

L'Amicale des locataires – Garges Nord organise une permanence à destination des habitants. Tous les jeudis, de 10h à 12h, l'association se tient à disposition et apporte tous renseignements sur le logement, le cadre de vie et les bailleurs.

+ d'infos

Amicale des locataires
CNL Garges Nord,
2 place Jean Ingres
☎ 01 34 07 08 71

LES PHOTOS DE LA SEMAINE



1. Les jeux du Club du 3^e âge, 16 novembre
2. Les droits de l'enfant à l'accueil de loisirs Barbusse, 18 novembre
3. Don du sang au Salon d'Honneur de l'Hôtel de Ville, 19 novembre
4. Tournoi de CV vidéo au BIJ, 20 novembre
5. Soirée chic et choc au centre social Corot, 21 novembre



L'ESSENTIEL

INSCRIPTIONS SCOLAIRES 2016-2017

La première année de maternelle

Si votre enfant est né en 2013 et entre en petite section, venez l'inscrire du mardi 1^{er} décembre 2015 au lundi 29 février 2016 aux Services à la population, munis des documents suivants :

- le livret de famille ou extrait d'acte de naissance de moins de 3 mois
- 2 justificatifs de domicile : une quittance EDF ou GDF de moins de trois mois et pour :
 - un locataire : une quittance de loyer (+ bail de location si manuscrite)
 - un propriétaire : la dernière taxe foncière ou acte de propriété
- un carnet de vaccinations à jour : les 3 DTP* et leurs rappels,
- une adresse courriel valide et les coordonnées d'une tierce personne autre que les parents avec numéro de téléphone.

Les cours préparatoires (CP)

Si votre enfant est en grande section, vous n'avez pas besoin de venir en Mairie pour l'inscrire au CP. Il le sera automatiquement dans l'école de son secteur. Vous recevrez directement chez vous, par courrier (courant janvier 2016), le certificat d'inscription scolaire CP de votre enfant. Vous devrez finaliser l'inscription auprès du directeur de son établissement.

Modalités de demande de dérogation

Pour toute demande de dérogation, adressez un courrier avec pièces justificatives avant le 16 mars 2016. Les motifs principaux sont : le regroupement de fratries, une raison médicale attestée, un motif exceptionnel de garde d'enfants. ■

*Diphtérie, tétanos, poliomyélite.

+ d'infos

Direction de l'Enfance
Services à la population
Centre commercial Hôtel de Ville
☎ 01 34 53 32 00
enfance@villedegarges.com

Retrouvez l'ensemble des reportages photos et vidéos sur www.villedegarges.fr à la rubrique garges.tv





CINÉMA JACQUES BREL

1 place de l'Hôtel de Ville / ☎ 01 34 53 32 26

Ce week-end et début de semaine

The Walk : rêver plus haut

De Robert Zemeckis, avec Joseph Gordon-Levitt, Ben Kingsley. Aventure, 2h. **Vendredi 27** à 17h, **samedi 28** à 20h (3D), **dimanche 29** à 17h, **mardi 1^{er}** à 17h (3D).

« Sport et cinéma »

Le terrain

De Xabi Molia et Agnès Molia. Documentaire, 74 min. **Vendredi 27** à 20h.

« Nous les gosses »

Ali Baba et les 40 voleurs

De Jacques Becker, avec Fernandel, Samia Gamal. Comédie, 1h30. **Samedi 28** à 14h, **dimanche 29** à 14h.

Mon roi

De Maïwenn, avec Vincent Cassel, Emmanuelle Bercot, Louis Garrel. Drame, 2h. **Samedi 28** à 17h, **mardi 1^{er}** à 20h.

Du mercredi 2 au mardi 8 décembre

L'Hermine

De Christian Vincent, avec Fabrice Luchini, Sidse Babbett Knudsen. Comédie dramatique, 1h40. **Mercredi 2** à 17h, **vendredi 4** à 20h, **samedi 5** à 17h, **dimanche 6** à 17h, **mardi 8** à 20h.

Seul sur Mars

De Ridley Scott, avec Matt Damon, Jessica Chastain. Science-fiction, 2h15. **Mercredi 2** à 20h, **vendredi 4** à 17h, **samedi 5** à 20h (3D), **mardi 8** à 17h.

« Nous les gosses »

Mune, le gardien de la lune

D'Alexandre Heboyan. Animation, 1h25. **Mercredi 2** à 14h, **samedi 5** à 14h, **dimanche 6** à 14h.

Tarifs cinéma 2015

| Séances régulières | Séances 3D |
|-----------------------|-----------------------|
| Plein tarif 5,50 € | Plein tarif 6,50 € |
| Tarif réduit 4 € | Tarif réduit 5 € |
| Tarif - de 12 ans 3 € | Tarif - de 12 ans 4 € |



ESPACE LINO VENTURA

Avenue du Général de Gaulle / ☎ 01 34 53 31 00
 espacelinoventura@villedegarges.com

Je clique donc je suis *Magie nouvelle / mentaliste* (à partir de 15 ans)

Vendredi 4 décembre à 20h30, au CS Dulcie September (**Complet**)
Samedi 5 décembre à 16h, à l'Espace jeunes du Vieux-Pays

Durée : 1h
 Entrée libre sur réservation

ASSOCIATIONS

Concours de Belote

Vendredi 27 novembre à partir de 14h
 La Retraite Buissonnière
 Salle du Petit Rosne
 ☎ 01 39 86 08 97

Chanter Noël avec l'association Mas Mélé

Samedi 28 novembre à partir de 19h
 Gymnase Victor Hugo

DANS VOTRE QUARTIER

Pauses Café

C.S. Jean-Baptiste Corot : les jeudis de 14h à 16h
C.S. Dulcie September : les mercredis de 14h à 16h30
C.S. Plein Midi : les mardis de 9h à 11h
C.S. Les Doucettes : K'Faité, les mardis de 9h à 11h

SPORT

Match Elite Roller Hockey

Les Tigres de Garges / Montchavin Nice
Samedi 5 décembre à 20h
 Gymnase Allende Neruda

Tennis de table

Vendredi 11 décembre à 19h
 Salle Jean-Jaurès
 Rue René Blouet

Associations et clubs sportifs
 Transmettez-nous votre agenda pour diffusion
 à communication@villedegarges.com



► Réhabilitation avenue de la Commune de Paris

Dans le cadre de la réhabilitation des immeubles Val d'Oise Habitat, l'avenue de la Commune Paris sera interdite à la circulation entre la rue Jean Goujon et l'avenue de la Division Leclerc le 3 décembre 2015 en raison de l'installation de containers d'apport volontaire.

► Début de la phase d'enfouissement rue Alexandre Dumas

Dans le cadre de la requalification de la seconde partie de la rue Alexandre Dumas, la commune entreprendra les travaux d'enfouissement des réseaux aériens à compter du 1er décembre 2015 pour une durée prévisionnelle de trois (3) mois.

Un souci de voirie, tags, éclairage public ?

Allo TRAVAUX

Appelez LA FOURMI
 01 34 53 34 53

WWW.VILLEDEGARGES.FR

+ d'infos

Direction des Services Techniques
 au ☎ 01 34 53 32 47

C'EST À VOUS

Remerciement pour la Cérémonie des nouveaux arrivants

← En réponse à Ville de Garges
WanterTitou
 @WanterT

@VilledeGarges merci bcp pour cette excellente matinée en compagnie de M. le Maire & l'équipe municipale. Découverte de la ville enrichissante

15 nov. 2015 22:23

Voir son profil

Une recette ? Un dessin ? Un poème ?

Cette rubrique est pour vous. Transmettez-nous vos créations (en lien avec Garges) à communication@villedegarges.com

N° UTILES

POLICE NATIONALE 24/24H
 Un seul numéro d'appel : ☎ 17

POLICE MUNICIPALE ☎ 0 800 095 140*

*n° vert - appel gratuit depuis un poste fixe - Place Henri Barbusse
 Horaires d'ouverture :
 En semaine de 7h à 22h30, le week-end de 7h à 15h

PHARMACIE DE GARDE

Pharmacie de garde du dimanche
 ☎ 32 37 (0,34€TTC / min), sur l'application mobile MonPharmacien ou sur le site internet monpharmacien-idf.fr

TAXIS

Borne gare de Garges Sarcelles
 ☎ 01 39 86 44 01



Votre hebdo édité par la commune est déposé par un distributeur dans vos boîtes aux lettres chaque vendredi sauf grandes vacances scolaires et sortie d'un Garges Le Mag. Si vous ne le recevez pas régulièrement, contactez le 01 34 53 32 00.



WWW.VILLEDEGARGES.FR



Directeur de la publication : Maurice Lefèvre / Rédaction et photos : Direction de la Communication et des Relations Publiques de Garges-lès-Gonesse, DR / Conception/Réalisation : CPP - Hôtel de Ville, BP 2 95141, Garges-lès-Gonesse cedex, ☎ 01 34 53 32 00 / email : communication@villedegarges.com / ☎ : Article accessible sur www.villedegarges.fr aux personnes malvoyantes / IMPRIM'VERT* Imprimé sur du papier recyclé - non PEFC